

## PAKALPOJUMA LĪGUMS

**Par Jelgavas pilsētas vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanu Jelgavas pilsētas Pārlielupes daļā ar tīkla mērījumiem un pilnveidošanas pārskata izgatavošanu**

Jelgavā

2013.gada 31. oktobrī

**Jelgavas pilsētas dome**, reģistrācijas Nr. 90000042516 (turpmāk – Pasūtītājs), Jelgavas pilsētas pašvaldības izpilddirektore p.i. Ineses Meijas, kura rīkojas saskaņā ar Jelgavas pilsētas pašvaldības nolikumu, no vienas puses, un

**SIA „Ģeodēzists”**, vienotais reģistrācijas 41203006878 (turpmāk – Izpildītājs), valdes locekļa Aigara Ansberga personā, kurš rīkojas uz statūtu pamata, no otras puses, abi kopā turpmāk – Līdzēji,

saskaņā ar iepirkuma „Pakāpeniska Jelgavas pilsētas vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošana un pilnveidošanas pārskata sagatavošana”, identifikācijas Nr. JPD 2013/45/MI (turpmāk – iepirkums) rezultātiem un Izpildītāja iesniegto piedāvājumu iepirkumam, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – līgums):

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Izpildītājs saskaņā ar Pasūtītāja pasūtījumu un atbilstoši Tehniskajai specifikācijai (1.pielikums), kurai atbilst Izpildītāja iesniegtais piedāvājums iepirkumam (5.pielikums), veic Jelgavas pilsētas vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanu Jelgavas pilsētas Pārlielupes daļā (turpmāk - vietējais ģeodēziskais tīkls) ar ā tīkla mērījumiem un pilnveidošanas pārskata izgatavošanu (turpmāk – pakalpojums).
- 1.2. Pakalpojums sastāv no darbībām, kas uzskaitītas Tehniskajā specifikācijā (1.pielikums).
- 1.3. Jautājumos, kas nav atrunāti līgumā, Līdzējiem ir saistoši iepirkuma, Izpildītāja piedāvājuma un normatīvo aktu nosacījumi.

### 2. LĪGUMA IZPILDES TERMIŅŠ UN KĀRTĪBA

- 2.1. Izpildītājam ir pienākums veikt pakalpojumu līdz 2014.gada 1.septembrim.
- 2.2. Pasūtītājam ir pienākums izsniegt vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas aprakstu Izpildītājam 10 (desmit) darba dienu laikā pēc pozitīva atzinuma saņemšanas no Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūras (turpmāk – LĢIA), bet ne vēlāk kā līdz 2014.gada 1.martam. Ja Pasūtītājs neizsniedz aprakstu norādītajā termiņā, par nokavēto laiku tiek pagarināts pakalpojuma izpildes termiņš.
- 2.3. Ja Pasūtītāja sākotnēji izsniegtais vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas apraksts atšķirsies no pilnveidošanas apraksta, kurš būs saņēmis pozitīvu atzinumu no LĢIA, tad izvērtējot izmaiņas un papildus darbu apjomu, Līdzējiem vienojoties, var tikt pagarināts pakalpojuma izpildes termiņš.
- 2.4. Ja vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas pārskatu ar pozitīvu LĢIA atzinumu, objektīvu iemeslu dēļ nav iespējams iesniegt Pasūtītājam līguma 2.1.punktā noteiktajā termiņā, tad Pakalpojuma izpildes termiņš tiek pagarināts par laika posmu no pilnveidošanas pārskata iesniegšanas LĢIA līdz atbildes saņemšanas no LĢIA;
- 2.5. Jebkāda ar līgumu saistīta un jebkurā formā pieejama informācija vai citāda veida dati, tai skaitā, Izpildītāja sagatavotie materiāli, pieder Pasūtītājam un ir tā īpašums. Izpildītājam nav tiesību jebkādā veidā ierobežot Pasūtītāja tiesības brīvi un pēc saviem ieskatiem rīkoties ar tiem.
- 2.6. Izpildītājs ir informēts, ka Pasūtītājs ir ieviesis un darbojas saskaņā ar kvalitātes vadības sistēmas (ISO standarts 9001:2008) un vides pārvaldības sistēmas (ISO standarts



14001:2004) nosacījumiem, kas saistīti ar līguma izpildi.

### 3. LĪGUMCENA

- 3.1. Maksa par pakalpojumu, ieskaitot nodokļus, nodevas un visus citus ar līguma izpildi saistītos izdevumus, ir **Ls 28344.25** (divdesmit astoņi tūkstoši trīs simti četrdesmit četri lati un 25 santīmi), turpmāk – Līgumcena, t.sk. pievienotās vērtības nodoklis 21% (divdesmit viens procents) Ls **4919.25** (četri tūkstoši deviņi simti deviņpadsmit lati un 25 santīmi).
- 3.2. Līgumcenā ir iekļautas visas darbu izmaksas, kas saistītas ar pakalpojuma pilnīgu un kvalitatīvu izpildi.
- 3.3. Līgumcena var tikt grozīta, Līdzējiem savstarpēji rakstiski vienojoties, ja līguma darbības laikā Latvijas Republikā tiek noteikti jauni nodokļi vai izmainīti esošie (izņemot uzņēmuma ienākuma nodokli), kas attiecas uz izpildāmo pakalpojumu.

### 4. MAKSĀŠANAS KĀRTĪBA

- 4.1. Pasūtītājs, pamatojoties uz Izpildītāja iesniegto rēķinu un pakalpojuma pieņemšanas – nodošanas aktu, veic samaksu par pakalpojumu sekojošā kārtībā:
  - 4.1.1. avansa maksājums līdz 40% apmērā no līgumcenas, kas ir Ls 11337,70 (vienpadsmit tūkstoši trīs simti trīsdesmit septiņi lati un 70 santīmi), t.sk. pievienotās vērtības nodoklis;
  - 4.1.2. starpmaksājums līdz 20% apmērā no līgumcenas, kas ir Ls 5668,85 (pieci tūkstoši seši simti sešdesmit astoņi lati un 85 santīmi), t.sk. pievienotās vērtības nodoklis, pēc pilnveidošanas pārskata iesniegšanas LĢIA pozitīva atzinuma saņemšanai;
  - 4.1.3. atlikusī summa līdz 40% apmērā no līgumcenas, kas ir Ls 11337,70 (vienpadsmit tūkstoši trīs simti trīsdesmit septiņi lati un 70 santīmi), t.sk. pievienotās vērtības nodoklis, pēc pozitīva atzinuma saņemšanas no LĢIA, pilnveidošanas pārskata iesniegšanas Pasūtītājam un pakalpojuma pieņemšanas un nodošanas akta abpusējas parakstīšanas.
- 4.2. Pasūtītājs maksājumus veic ar pārskaitījumu 10 (desmit) darba dienu laikā no Izpildītāja rēķina un pakalpojuma pieņemšanas - nodošanas akta saņemšanas.
- 4.3. Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs veicis līgumā noteiktās naudas summas pārskaitījumu Izpildītāja norēķinu kontā.
- 4.4. Ja Pasūtītājs neveic samaksu par Pakalpojumu līgumā noteiktajā termiņā, tad Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1 % (viens desmitā daļa procenta) apmērā no laikā nesamaksātās summas, par katru nokavēto maksājuma dienu.

### 5. LĪDZĒJU SAISTĪBAS, TIESĪBAS UN ATBILDĪBA

- 5.1. Izpildītāja saistības:
  - 5.1.1. Izpildītājs apņemas veikt Pakalpojuma izpildi līgumā noteiktajā termiņā, apjomā un kvalitātē.
  - 5.1.2. Izpildītājs apņemas veikt pakāpenisku vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanu ar tīkla mērījumiem;
  - 5.1.3. Izpildītājs apņemas izgatavot vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas pārskatu un iesniegt pārskatu LĢIA pozitīva atzinuma saņemšanai;
  - 5.1.4. Izpildītājs pakalpojuma izpildē nodrošina savā piedāvājumā iepirkumam norādītos speciālistus. Izpildītājam ir tiesības mainīt piedāvājumā norādītos speciālistus tikai ar Pasūtītāja rakstisku piekrišanu.
  - 5.1.5. Izpildītājs apņemas neveikt nekādas darbības, kas tieši vai netieši var radīt zaudējumus Pasūtītājam vai kaitēt tā interesēm.



- 5.1.6. Izpildītājs apņemas ievērot darba drošības un citas normatīvajos aktos noteiktās prasības Pakalpojuma sniegšanas laikā.
- 5.1.7. Izpildītājs apņemas piedalīties Pasūtītāja organizētajās sanāksmēs, kurās tiek apspriesta Pakalpojuma izpilde, ne retāk kā vienu reizi mēnesī, bet nepieciešamības gadījumā – biežāk.
- 5.1.8. Izpildītājs apņemas sniegt Pasūtītājam nepieciešamo informāciju norādītajā termiņā.
- 5.1.9. Izpildītājs apņemas Pakalpojuma izpildes rezultātā tapušos jebkāda veida materiālus nenodot trešajām personām bez Pasūtītāja rakstveida piekrišanas.
- 5.2. Pasūtītāja saistības:
  - 5.2.1. Pasūtītājs apņemas sagatavot un iesniegt LĢIA vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas aprakstu atzinuma saņemšanai. Pasūtītājs apņemas izsniegt vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas aprakstu Izpildītājam 10 (desmit) darba dienu laikā pēc pozitīva atzinuma saņemšanas no LĢIA.
  - 5.2.2. Pasūtītājs apņemas veikt samaksu par kvalitatīvi un laikā sniegtu Pakalpojumu līgumā noteiktajos termiņos un kārtībā.
  - 5.2.3. Pasūtītājs apņemas sadarboties ar Izpildītāju līguma darbības laikā un nodrošināt Izpildītāju ar Pasūtītāja rīcībā esošajiem Pakalpojuma izpildei nepieciešamajiem dokumentiem vai citu informāciju.
  - 5.2.4. Nepieciešamības gadījumā Pasūtītājs brīdina Izpildītāju par neparedzētiem apstākļiem, kas radušies pēc līguma noslēgšanas no Pasūtītāja neatkarīgu apstākļu dēļ un kuru dēļ varētu tikt traucēta saistību izpilde. Tādā gadījumā, Līdzējiem vienojoties, Pakalpojuma izpildes termiņi tiek attiecīgi pagarināti.
  - 5.2.5. Pasūtītājs vienu reizi mēnesī, bet nepieciešamības gadījumā biežāk, organizē sanāksmes, lai pārrunātu Pakalpojuma izpildi, kurās piedalās Pasūtītāja un Izpildītāja pārstāvji.
  - 5.2.6. Pasūtītājs apņemas pieņemt Izpildītāja izpildīto Pakalpojumu ar pieņemšanas – nodošanas aktu.
- 5.3. Pasūtītājam ir tiesības kontrolēt līguma izpildes gaitu, veikt Pakalpojuma kvalitātes kontroles pasākumus un pieprasīt no Izpildītāja kontroles veikšanai nepieciešamo informāciju, norādot tā sniegšanas termiņu.
- 5.4. Līdzēji savstarpēji ir atbildīgi par otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies viena Līdzēja vai tā darbinieku, kā arī šī Līdzēja līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, tai skaitā, rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.
- 5.5. Ja Izpildītājs nesniedz Pakalpojumu līguma 2.1.punktā noteiktajā laikā, tad Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,1 % (viens desmitā daļa procenta) apmērā no Līgumcenas par katru nokavēto Pakalpojuma izpildes dienu, kā arī atlīdzina visus tādējādi Pasūtītājam nodarītos zaudējumus. Pasūtītājam ir tiesības ieskaita kārtībā samazināt Izpildītājam maksājamo Līgumcenu tādā apmērā, kāda ir aprēķinātā līgumsodu summa.
- 5.6. Ja Izpildītājs nav ievērojis Tehniskajā specifikācijā (1.pielikums), piedāvājumā iepirkumam un līgumā noteiktās prasības attiecībā uz Pakalpojuma sniegšanu, tad Līdzēju pilnvarotie pārstāvji nekavējoties, bet ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā sastāda un paraksta defektu aktu, kurā norāda sniegtā Pakalpojuma neatbilstību Tehniskajām specifikācijām (1.pielikums) un/vai piedāvājuma iepirkumam un/vai līguma noteikumiem. Defektu akts kļūst par līguma neatņemamu sastāvdaļu. Defektu novēršanas termiņā Pasūtītājs var aprēķināt Izpildītājam līgumsods 0,1 % (viens desmitā daļa procenta) apmērā no Līgumcenas par katru defekta novēršanas termiņa dienu. Pasūtītājam ir tiesības ieskaita kārtībā samazināt Izpildītājam maksājamo Līgumcenu tādā apmērā, kāda ir aprēķinātā līgumsodu summa.
- 5.7. Jebkura līgumā noteiktā līgumsoda samaksa neatbrīvo Līdzējus no to saistību pilnīgas



izpildes.

## 6. IZMAIŅAS LĪGUMĀ, TĀ DARBĪBAS IZBEIĢŠANA

- 6.1. Līgumu var papildināt, grozīt vai izbeigt, Līdzējiem savstarpēji vienojoties. Jebkuras līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par līguma neatņemamām sastāvdaļām.
- 6.2. Līgumu var izbeigt pirms termiņa tikai līgumā noteiktajos gadījumos un kārtībā. Līdzējs paziņo otram Līdzējam par līguma izbeigšanu 10 (desmit) darba dienas pirms līguma izbeigšanas.
- 6.3. Izpildītājam ir tiesības izbeigt līgumu pirms termiņa gadījumā, ja:
  - 6.3.1. Pasūtītājs aizkavē maksājumus vairāk kā 30 dienas;
  - 6.3.2. Pasūtītājs nepilda citas līgumā noteiktās saistības.
- 6.4. Pasūtītājam ir tiesības izbeigt līgumu pirms termiņa gadījumos, ja:
  - 6.4.1. Izpildītājs kļūst maksātnespējīgs, bankrotē, tā darbība tiek izbeigta vai pārtraukta;
  - 6.4.2. Izpildītājs neizpilda Pakalpojumu līgumā norādītajā termiņā;
  - 6.4.3. Izpildītājs nepilda vai nepienācīgi pilda kādu citu no līguma nosacījumiem.
- 6.5. Ja līgums tiek izbeigts pirms termiņa līguma 6.4.punktā noteiktajos gadījumos, Izpildītājs atmaksā Pasūtītājam līguma 4.1.1.punktā noteikto un saņemto avansa maksājumu.
- 6.6. Abpusēji rakstiski vienojoties, Līdzēji ir tiesīgi izbeigt Līgumu pirms termiņa cita iemesla dēļ.

## 7. STRĪDU RISINĀŠANAS KĀRTĪBA

Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdi starp Līdzējiem tiks risināti savstarpēju sarunu ceļā, kas tiks attiecīgi protokolētas. Gadījumā, ja Līdzēji 10 (desmit) darba dienu laikā nespēs vienoties, strīds risināms Latvijas Republikas spēkā esošo normatīvo aktu vai saistošo starptautisko tiesību normu noteiktajā kārtībā tiesā.

## 8. NEPĀRVARAMA VARA

- 8.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaiemes, avārijas, katastrofas, epidēmijas un kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas un pārvaldes institūciju rīcība, normatīvo aktu, kas būtiski ierobežo un aizskar Līdzēju tiesības un ietekmē uzņemtās saistības, pieņemšana un stāšanās spēkā.
- 8.2. Līdzējam, kas atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties, bet ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā par šādiem apstākļiem rakstveidā jāziņo otram Līdzējam. Ziņojumā jānorāda, kādā termiņā būs iespējama un paredzama viņa līgumā paredzēto saistību izpilde, un, pēc pieprasījuma, šādam ziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija un kura satur ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu. Nesavlaicīga paziņojuma gadījumā Līdzējs netiek atbrīvots no līguma saistību izpildes.
- 8.3. Nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu iestāšanās gadījumā līguma darbības termiņš tiek pārcelts atbilstoši šādu apstākļu darbības laikam vai arī Līdzēji vienojas par līguma pārtraukšanu.

## 9. CITI NOTEIKUMI



- 9.1. Līgums ir saistošs Pasūtītājam un Izpildītājam, kā arī visām trešajām personām, kas likumīgi pārņem viņu tiesības un pienākumus.
- 9.2. Līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža un ir spēkā līdz Līdzēju saistību pilnīgai izpildei.
- 9.3. Līgumā izveidotais noteikumu sadalījums pa sadaļām ar tām piešķirtajiem nosaukumiem ir izmantojams tikai un vienīgi atsaucēm un nekādā gadījumā nevar tikt izmantots vai ietekmēt līguma noteikumu tulkošanu.
- 9.4. Pasūtītājs par pilnvaroto pārstāvi līguma izpildes laikā nozīmē Jelgavas pilsētas domes administrācijas Būvvaldes galveno ģeodēzistu Valdi Veinbergu, tālrunis 63005564, e-pasts: [Valdis.Veinbergs@dome.jelgava.lv](mailto:Valdis.Veinbergs@dome.jelgava.lv).
- 9.5. Izpildītājs par pilnvaroto pārstāvi līguma izpildes laikā nozīmē Ivaru Nudenu, tālrunis 27841135, e-pasts: [ivars.nudiens@geodezists.lv](mailto:ivars.nudiens@geodezists.lv).
- 9.6. Līdzēju pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par līguma izpildes uzraudzīšanu, tai skaitā, par Pakalpojuma pieņemšanas – nodošanas akta noformēšanu un iesniegšanu atbilstoši līguma prasībām, savlaicīgu rēķinu iesniegšanu un pieņemšanu, apstiprināšanu un nodošanu apmaksai, defektu akta parakstīšanu.
- 9.7. Pilnvaroto pārstāvju vai rekvizītu maiņas gadījumā Līdzējs apņemas rakstiski par to paziņot otram Līdzējam 5 (piecu) dienu laikā no izmaiņu iestāšanās brīža.
- 9.8. Līgums sastādīts 2 (divos) eksemplāros, katrs uz 5 (piecām) lapām ar 2 (diviem) pielikumiem, ar vienādu juridisku spēku, no kuriem viens glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.

Pielikumā (pielikumu lapu skaits nav norādīts līguma 9.8.punktā norādītajā lapu skaitā):

1. Tehniskā specifikācija uz 2 lp;
2. Jelgavas pilsētas Pārlielupes daļas vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas shēma. Poligonometrijas gājieni 1lp;
3. Plānoto poligonometrijas gājienu apraksts uz 3lp;
4. Jelgavas pilsētas Pārlielupes daļas vietējā ģeodēziskā tīkla pilnveidošanas shēma. Nivelēšanas gājieni uz 1lp;
5. Izpildītāja Finanšu piedāvājuma piedāvājuma kopija uz 1p.

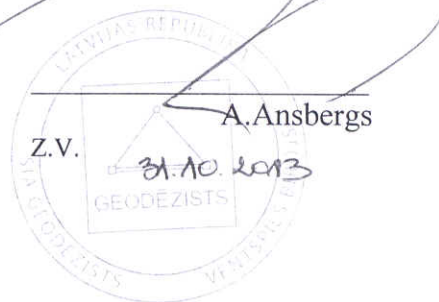
### LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

	<b>Pasūtītājs</b>
	<b>Jelgavas pilsētas dome</b>
reģistrācijas Nr.	90000042516
adrese	Lielā iela 11, Jelgava, LV - 3001
banka	A/S SEB Banka
bankas konta Nr.	LV44UNLA0008010130906

	<b>Izpildītājs</b>
	<b>SIA „Ģeodēzists”</b>
	41203006878
	Vasarnīcu iela 16, Ventspils, LV-3601
	AS SWEDBANK
	LV70HABA0001408059597



I.Meija



A.Ansbergs

Iepirkumu pārvaldes  
jurists  
**Māris Rēveļis**

2013.g. 29. oktobrī  
Jelgavas pilsētas domes administrācijas  
Būvvaldes galvenais ģeodēzists  
**V. Veinbergs**

Jelgavas pilsētas domes administrācijas  
Būvvaldes galvenais ģeodēzists  
**I. Nudens**  
29.10.2013.